



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 1^{er} mai 2012 à 19 h**

**Centre récréatif Rivière-des-Prairies
7650, boulevard Maurice-Duplessis**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction du bureau d'arrondissement

Ouverture de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1^{er} mai 2012.

10.02 Ordre du jour

CA Direction du bureau d'arrondissement

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1^{er} mai 2012.

10.03 Procès-verbal

CA Direction du bureau d'arrondissement

Ratification du procès-verbal du conseil d'arrondissement de la séance ordinaire tenue le 3 avril 2012.

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

12 – Orientation

12.01 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1122471002

Approbation de la programmation annuelle 2012-2013 (activités et budget) de la Société de développement économique Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles–Montréal-Est (SODEC), pour la période du 1^{er} avril 2012 au 31 mars 2013.

12.02 Accord de principe / Mandat spécial

CA Direction des services administratifs - 1121502001

Demande d'autorisation pour l'adhésion au Programme de soutien à la mise aux normes des arénas municipaux pour la réalisation du projet de mise aux normes des deux glaces du Centre Rodrigue-Gilbert (0763) et acceptation de l'offre de service de la Direction des stratégies et transactions immobilières de la Ville centre pour la gestion du projet, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CE Direction des travaux publics - 1124820001

Demande au comité exécutif d'autoriser une dépense et l'octroi d'un contrat à Les Entreprises Catcan inc. pour les travaux de reconstruction d'un égout unitaire et la construction d'un réseau d'eau secondaire dans la rue Saint-Joseph de la rue Sainte-Anne au boulevard Saint-Jean-Baptiste ainsi que la construction d'un égout unitaire et la reconstruction d'un réseau d'eau secondaire dans la rue Bellerive de la rue Sainte-Anne au boulevard Saint-Jean-Baptiste, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, pour une dépense totale de 459 406,70, taxes incluses, (contrat : 442 906,70 \$ plus incidences: 16 500,00 \$), conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro RP-ING12-05 (3 soumissionnaires).

District(s): Pointe-aux-Trembles

20.02 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1122726005

Autorisation d'une dépense de 77 421,43 \$, taxes incluses, pour la réfection de l'éclairage du tournebride de la rue Bureau et de la 100^e Avenue et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la firme Électricité Pierre Marchand inc. au montant de 77 421,43 \$, taxes incluses, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro RP-ING12-02 (7 soumissionnaires).

District(s): La Pointe-aux-Prairies

20.03 Appel d'offres sur invitation

CA Direction des travaux publics - 1125888005

Autorisation d'une dépense de 58 349, 81 \$, taxes incluses, pour l'achat de quatre afficheurs de vitesse mobiles et d'une remorque adaptée et octroi d'un contrat à la firme Trafic Innovation inc. au montant de 58 349,81\$, taxes incluses, conformément aux documents de la soumission déposée numéro 12-12116 (2 soumissionnaires).

20.04 Contrat de services professionnels

CA Direction des travaux publics - 1124642004

Autorisation d'une dépense de 26 003,84 \$, taxes incluses, pour la surveillance des travaux de construction de conduites d'égouts sanitaire et pluvial, d'une conduite d'aqueduc, d'entrées de service et de fondation de rues (en 2012) et de pavage, de trottoirs, de bases de béton pour lampadaires, de conduits souterrains et d'un système d'éclairage (2013) dans le cadre du projet résidentiel « Faubourg Pointe de l'île » et octroi d'un contrat à la firme SNC Lavalin inc. au montant de 26 003,84 \$, taxes incluses, conformément aux documents de la soumission sur invitation déposée numéro PRO-HON12-09 (7 soumissionnaires).

District(s): La Pointe-aux-Prairies

20.05 VACANT

20.06 Contrat de construction

CA Direction des travaux publics - 1122726004

Autorisation d'une dépense supplémentaire de 83 033,53 \$, net de TPS, pour les travaux de construction de conduits souterrains, puits d'accès, chambres de transformation, bases d'éclairage et de distribution conjointe par la Commission des services électriques de la Ville de Montréal (CSEM) pour la relocalisation du boulevard Gouin dans le cadre du projet domiciliaire Faubourg Pointe-aux-Prairies.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

20.07 Entente

CM Direction des travaux publics - 1124642005

Demande au conseil municipal d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 (point 3.22 du formulaire du MDDEP) pour la construction des infrastructures souterraines (égouts et aqueduc) et de surface (trottoirs, lampadaires, arbres) en bordure du projet résidentiel Pointe Est.

District(s): Pointe-aux-Trembles

20.08 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1124734001

Approbation de la convention et octroi d'un soutien financier de 35 780 \$ à l'organisme le Centre de promotion communautaire Le Phare inc. pour l'année 2012, dans le cadre de l'entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville - MESS pour le projet « Atout-Cœur ».

Contrat de ville: Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.09 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1124734002

Approbation de la convention et octroi d'un soutien financier de 26 258 \$ à l'organisme le Centre de promotion communautaire Le Phare inc.(fiduciaire) pour l'année 2012, dans le cadre de l'entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville-MESS pour le projet « L'Épaule à la roue », porté par le Regroupement des organismes contre l'appauvrissement (ROCA).

Contrat de ville: Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

30 – Administration et finances

30.01 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour la séance du 12 mars 2012.

30.02 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1121609001

Entérinement de la décision de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles de procéder à la location de plateaux de sport et de loisir auprès de la Commission scolaire de la Pointe de l'île, pour une dépense maximale de 148 000 \$ pour la période du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2012.

30.03 VACANT

30.04 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs - 1124230004

Accusé réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période du mois de mars 2012 et en matière de ressources financières pour la période du 26 février au 31 mars 2012, du dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période du mois de mars 2012 ainsi que du dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois de mars 2012.

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION

40.01 Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1121155006

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement numéro RCA06-30014-C intitulé « Règlement modifiant le règlement sur la régie interne de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA06-30014, tel qu'amendé) ».

ADOPTION

40.02 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1124564001

Adoption de la Résolution numéro PP-73 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'ensemble immobilier de bâtiments commerciaux situés sur le côté est du boulevard Rodolphe-Forget entre le boulevard Perras et l'école primaire Notre-Dame-de-Fatima et remplaçant la résolution sur le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation numéro PP-14 telle que modifiée par la résolution numéro PP-30 ».

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.03 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1124564002

Adoption du Règlement numéro RCA09-Z01-016 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel qu'amendé) de manière à agrandir la zone 104 à même la zone 218 et à autoriser la classe d'usages P.1 - Institutions locales, une hauteur maximale de quatre (4) étages et une hauteur maximale de 18 mètres dans la zone 104 ».

District(s): Pointe-aux-Trembles

40.04 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1120826001

Adoption de la Résolution numéro PP-74 intitulée « Projet particulier visant à autoriser l'agrandissement du bâtiment situé au 12260, rue Sherbrooke Est aux fins des usages « véhicules automobiles (location, vente) et véhicules automobiles (réparation, entretien) sur le lot 1 979 489 ».

District(s): Pointe-aux-Trembles

PIIA

40.05 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1123469014

Demande d'amendement de la résolution CA08 30 11 0479 adoptée par le conseil d'arrondissement le 4 novembre 2008, ainsi que tous les amendements apportés à cette résolution par la suite, afin d'approuver, pour la construction du bâtiment résidentiel unifamilial projeté sur le lot 4 286 706, situé au 12440, avenue du Fief-Carion, dans la phase IV du projet résidentiel Faubourg de la Pointe-aux-Prairies, l'architecture du modèle « Mendoza », le tout, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 28 de la section 3 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01).

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.06 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1120826003

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 104 de la section 14 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01), des plans visant la transformation de la façade principale d'un bâtiment industriel situé au 12345, boulevard Métropolitain.

District(s): Pointe-aux-Trembles

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1121155005

Désignation d'un maire suppléant d'arrondissement pour la période débutant le 2 mai 2012.

70 – Autres sujets

70.01 Varia

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1121346001

Approbation de l'entente inter-arrondissement, entre les neuf arrondissements de l'ex-ville de Montréal ainsi que la Direction des sports, pour assurer la tenue des écoles printanières et estivales en aréna des différentes associations sportives régionales en sport de glace de la région Montréal-Concordia.

70.02 Varia

CA Direction des travaux publics – 1120443004

Adoption d'une résolution, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, relative à certaines responsabilités liées au service de collecte de branches provenant du domaine privé.

AFFAIRES NOUVELLES

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau des élus - 1121155007

Octroi d'une contribution financière non récurrente de 500 \$ à la CDC de la Pointe - Région Est de Montréal pour la journée d'appropriation et de validation du plan d'action de la Table de développement social de Pointe-aux-Trembles et la mise à jour de la carte ressource de Pointe-aux-Trembles–Montréal-Est.

30.06 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction du bureau d'arrondissement – 1121155008

Autorisation d'une dépense de 574,88 \$ taxes incluses afin de permettre à deux élus de participer à la remise de prix du Concours des prix ESTim 2012 présenté par la Chambre de commerce de l'Est de Montréal le 9 mai 2012.

70.03 Levée de la séance

CA Direction du bureau d'arrondissement

Levée de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1^{er} mai 2012.

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 26
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 1
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 1
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0